

JALPAK



ファミリーで行く 車いすde感じる ハワイ

初めてでも安心!
サーフレッスンに
チャレンジ!



ワイキキ6日間 2020年3月3日 成田発限定
募集期間: 2019年12月3日~2020年1月31日



ジャルパックなら

車いすご利用のお客さまには、サーフレッスンをご用意!

安心・快適! JAL便確約!

ワイキキ中心・人気ホテルのバリアフリールームを確約!

観光地までの送迎はリフト付きバスをお手配!

ご出発前の事前相談会で不安を解消!

お客さまの「旅に出たい!」をサポート!

style yourself
JAL HAWAII

「お客さまそれぞれのスタイルで、
ハワイともっとあなたらしく、もっと想いのままに」

JALなら車いすでも安心・快適な旅をお約束!

ご出発時

お客様の車いすについて

お客様の車いすは貨物室で大切に預かりいたします。電動車いすに使用するバッテリーは航空輸送上の輸送制限品に該当するため、ご搭乗手続き時にバッテリーの種類などを確認させていただきます。飛行機のそばまでご自身の車いすの使用をご希望される場合は、ご予約時にご相談ください。

機内

JALエコノミークラス JAL SKY WIDER

「ワールド・ベスト・エコノミー」獲得!
足元スペースが約10cm拡大し、
より快適になりました。

前後間隔 約84~86cm

*機材や座席仕様は予告なく変更となる場合があります。

機内用車いす

座席と化粧室の往復を客室乗務員が機内用車いすをサポートいたします。お気軽にお声かけください。



アレルギー対応機内食

アレルギー対応食を国際線機内で提供しております。メインディッシュは安全食品と共同開発したJALオリジナルのメニューです。サラダ・フルーツ以外はすべてアレルギー専用キッチンで調理したお食事です。

*ご出発の72時間前までの事前予約が必要となります。



ご到着時

到着空港でも空港用の車いすをご用意してお迎えいたします。お客様の車いすは、到着ロビー手荷物引取所もしくは、出発時に搭乗口付近でお預かりした場合は、航空機出入り口付近でお返しいたします。お手伝いをご希望のお客様は、少々お待ちいただくことがございます。

写真はすべてイメージです。

ツアーのご予約やお問い合わせはリン・リン・ダイヤルまで!

国内各地からご参加可能!国内線特別追加プラン(追加料金)もご用意しています。
キッズ(添い寝)代金の設定もご用意しています。

※キッズ(添い寝)代金には年齢や人数など適用には条件がございます。
※当ツアーについてのお問い合わせ、お申し込みはリン・リン・ダイヤル限定となります。

■ジャルパック リン・リン・ダイヤル(海外旅行専用)

お手伝いを希望されるお客様のご旅行相談サポート

050-3164-1103 (受付時間)9:00~17:00
(12/31~1/2を除く毎日)
IP電話を利用しております。

www.jal.co.jp/tour/support/

旅の情報とご注意

大切なジャルパックの旅情報のご案内ページです。旅先で必要な詳細旅行条件書とあわせてお申し込みの際に必ずお読みください。

【重要】●当パンフレットの記載内容は、2020年3月3日出発のツアーに有効です。ただし、記載内容が予告なしに変更される場合がありますので、お申し込みの際は必ず旅行会社にご確認ください。●宿泊ホテル、利用航空便などのスケジュール内容は、出発前にお渡しする「旅行日程表」または「日程表変更のお知らせ」にてご確認ください。●2019年12月3日~2020年1月31日の期間、お申し込みを承ります。●お申し込み時には、パスポートに記載されている通りのローマ字氏名をお申し出ください。氏名を誤ってご報告された場合は、航空券の発行替え、関係する機関への氏名訂正などが必要となります。1文字違っても本人とは見なされず、当日航空機への搭乗ができないことがあります。なお、予約状況によっては、氏名訂正が認められず、旅行契約を解除いただく場合もあります。また、日本出発の30日前(一部出発日は40日前)以降に氏名訂正が生じた場合には、変更に伴う諸費用がかかります。詳しくは当社旅行条件書第24項にてご確認ください。●旅行について●出発の30日前以降、記載した最少乗客人員に達していない場合は、催行を中止する場合があります。●エコノミークラス席利用の1室を2名または3名でご利用の場合のお1人様分の代金です。航空運賃は、日本発着旅行用の特別運賃(1運賃)を適用しています(特別運賃は普通運賃とは異なり、「予約・発券・払い戻し」上の制約があります)。●年齢が旅行出発日を基準として、満2歳以上12歳未満のお子様には、こども代金が適用されます。満2歳未満の航空座席およびベッドを使用しないお子様には、幼児代金が適用されます。また、12歳未満のお子様までベッドを使わず、諸条件を満たす場合はキッズ代金が適用されます。●航空機その他の航空運賃について●記載されている発着時刻は目安です。●航空機のお座席については事前のご希望をお受けできません。●パスポートとビザ●日本国のパスポートを基準に記載しております。(2019年11月現在)●有効なパスポートをご用意ください。帰国時までのパスポート残存有効期間が必要です。●米国(ハワイ含む)にビザなしで入国する場合、<ESTA(電子渡航認証システム)>の取得(有料/14USD)が必要です。ただし、一部対象国の二重国籍を有する方や過去の渡航歴によってはESTAでの渡航が必ずしも必要になる場合があります。詳しくは、米国大使館Webサイトをご確認ください。●ESTA(電子渡航認証システム)での渡航者はEパスポート(IC旅客)の所持が必要で、<ESTA(電子渡航認証システム)>https://esta.cbp.dhs.gov/●日本国以外の方は、自国の領事館、近隣国(乗り換えを行う国も含む)の領事館、入国管理事務所にて自身でご確認ください。●セキュア・フライ・プログラム●米国運輸保安局の指示により、航空機の保安強化のため、お客様のパスポート記載の氏名、生年月日、性別、ドレッシングナンバー(該当者のみ)を航空会社へ報告する必要があります。お申し込み時に正確な情報を旅行会社へお伝えください。●旅行について●記載の旅行代金には、航空券発着時に徴収することを義務づけている国々での現地空港諸税・日本国内空港における旅客サービス施設使用料・旅客保安サービス料、旅客施設使用料(国内線利用時)、国際線旅客税は含まれておりません。別途、旅行会社にてお支払いください。航空券発着時に徴収される空港諸税は予告なく増額・新設されることがあります。その場合には、旅行会社へ別途お支払いいただきます(ただし、為替レートの変動による過不足が生じて過徴収・返金はいたしません)。(現地空港諸税(2019年11月現在))各コースページに記載しておりますが、お申し込みの際、旅行会社へ詳細をご確認ください。右記の日本円目安額は2019年3月のIATAレート(ICR)を参考に算出しています(1USD=114円)。現地空港諸税は目安であり、確定した収受額は旅行日程表にてご案内します。[日本国内空港施設使用料(2019年11月現在)]「旅客サービス施設使用料」国際線出発時/成田空港第1・第2ターミナル:大人2,130円/子ども:1,070円(幼児不要)。「旅客保安サービス料」国際線出発時/成田空港:530円(大人・子ども

国名	税名称	徴収対象	現地通貨額	日本円目安額	こども	幼児
米国(ハワイ)	国際通行税	国際線 出発	18.60 USD	2,130円	○	○
		国際線 到着	18.60 USD	2,130円	○	○
	動植物検査使用料	国際線 到着	3.96 USD	460円	○	○
	入国審査料	国際線 到着	7.00 USD	800円	○	○
	税関審査料	国際線 到着	5.77 USD	660円	○	○
	米国保安料	国際線/国内線 出発	5.60 USD	640円	○	○
	空港施設使用料	国際線 出発	4.50 USD	520円	○	×

*こども・幼児の欄の○印は大人と同様の税がかかります。×印は税がかかりません。
●旅行代金には、燃油サーチャージが含まれています。旅行契約成立後に燃油サーチャージが増額または減額・廃止されても、増額分の追加徴収や減額分の払い戻しはございません。●燃油サーチャージとは、燃油原価水準の異常な変動に伴い、各航空会社が一定の期間、一定の条件の下で各国関係機関・省庁に申請し認可を受けるもので、金額は航空会社・利用区間により異なり、対象となるすべての航空旅客に対して課せられるものです。●ホテルとお部屋●原則として2人部屋を利用します。●2人部屋には、ベッド2台の「ツインベッドルーム」と大型ベッド1台の「ダブルベッドルーム」の2種類がありますが、ベッドタイプはお選びいただけません。なお、「ツインベッドルーム」は大型ベッドと簡易ベッド(またはソファベッド)の組み合わせとなる場合があります。●3名様で1部屋をご利用の場合、2人部屋に簡易ベッドを入れ、3名様でご利用いただくため手狭となります。簡易ベッドの搬入時刻は夜遅くなる場合がございます。ホテルによっては簡易ベッドの数や現地事情によりご用意できない場合があります。●その他●未成年のご参加に関するご注意●アメリカでは18歳未満の方が同親と同伴しない旅行をする場合(単独や片方の親のみ、または親以外の大人の方と旅行する場合)、入国に際して親の「渡航同意書」(英文)の提示を求められる場合があります。なお、「渡航同意書」はお客さま自身でご用意ください。詳しくは旅行会社までお問い合わせください。●禁煙について●ハワイ州ではホノルルおよびカウナエ(郡)が定める公共の場所(レストラン、ショッピングセンター、空港、ホテルのロビーなど)での喫煙が法律により禁じられており、違反した場合罰金が課せられます。ホテルのほとんどの客室(ホテルによっては全客室)は禁煙ルームとして定められており、お部屋およびベランダでの喫煙ができません。なお、喫煙・禁煙ルームの指定はお受けできませんのでご了承ください。●21歳未満の喫煙(シガレットも含む)も禁止となります。●道路横断中のスマートフォン等の使用について(オアフ島)●2017年10月25日から道路横断中のスマートフォンなどの電子機器の使用が禁止され、違反した場合は罰金が課せられますのでご注意ください。(お客さまへお願い)●旅行先で、部屋の確保・条件、お食事その他各種特典やサービスが受けられなかった場合には、必ずJALPAKアロハステーションまたは現地係員にお申し出ください。ご帰国後の対応はできません。●マークの見方 ナー航空機 回=朝食 四=昼食 田=夕食 □=食事なし 田=機内食(回数)は示しません

詳しい旅行条件と個人情報のお取り扱いを説明した「旅行条件書」をお渡しいたしますので、事前にご確認の上お申し込みください。*当社Webサイトでもご覧いただけます。

旅行条件(要約) お申し込みいただく前に、このページと各コースごとのご案内や注意事項等を必ずご確認ください。

2019.7

■募集型企画旅行契約 この旅行は、株式会社ジャルパック(以下「当社」という)が企画・実施するもので、お客さまは当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」という)を締結することになります。

■旅行契約の申し込み お申し込み時の申込金の額(お1人様)は以下の通りです。

①旅行開始日の前日から起算してさかのぼって61日目以前

旅行代金の額	3万円未満	3万円以上 5万円未満	5万円以上 10万円未満	10万円以上 15万円未満	15万円以上 30万円未満	30万円以上 50万円未満	50万円以上
申込金の額	1,000円	6,000円	1万円	2万円	3万円	5万円	10万円

②旅行開始日の前日から起算してさかのぼって60日目にあたる日まで

旅行代金の額	15万円未満	15万円以上 30万円未満	30万円以上 50万円未満	50万円以上
申込金の額	2万円以上旅行代金迄	3万円以上旅行代金迄	5万円以上旅行代金迄	10万円以上旅行代金迄

■旅行契約成立時点 旅行契約は、当社らが契約の締結を承諾し申込金または旅行代金(お支払い対象旅行代金)を受理した時に成立します。(通信契約の場合を除きます。)

■旅行代金 募集広告価格表示欄の「旅行代金」と「追加代金」の合計額から「割引代金」を差し引いた金額をいいます。またこの「旅行代金」が「申込金」「取消料」「変更補償金」のお支払いの額の基準となります。

■旅行代金のお支払い お申し込み時点または旅行契約成立時点以降、旅行開始日前の指定期日(原則として21日前)迄にお支払いいただきます。

■特別補償 当社は、お客さまが旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故によって、生命、身体または手荷物の上に被った一定の損害について、あらかじめ定める額の補償金および見舞金を支払います。

■旅行条件要旨基準日 この旅行条件要旨の基準日は、2019年11月1日です。旅行代金は、2019年11月1日現在有効なものとして公示されている航空運賃・適用規則を基準として算出しています。

■旅行契約の解除 お客さまは次に定める取消料をお支払いいただくことにより旅行契約を解除できます。

<日本出国時又は帰国時に航空機を利用する募集型企画旅行契約および現地発着プランに係る取消料表>

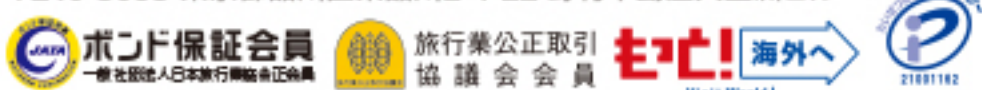
旅行契約の解除期日	取消料(お1人様)
(1) 旅行開始日がピーク時の旅行である場合であって、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日目にあたる日以降31日目にあたる日まで	旅行代金の10%(最高10万円まで) ピーク時とは、4月27日から5月6日まで、7月20日から8月31日までおよび12月20日から1月7日までをいいます。
(2) 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目にあたる日以降15日目にあたる日まで	旅行代金が50万円以上...10万円 旅行代金が30万円以上50万円未満...5万円 旅行代金が15万円以上30万円未満...3万円 旅行代金が10万円以上15万円未満...2万円 旅行代金が10万円未満...旅行代金の20%
(3) 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日目にあたる日以降3日目にあたる日まで	旅行代金の20%
(4) 旅行開始日の前々日~当日	旅行代金の50%
(5) 旅行開始後または無連絡不参加	旅行代金の100%

■個人情報の取り扱いについて 当社は、お申込書にご記入いただいたお客さまの個人情報について、お客さまとご連絡、ご旅行におけるサービスの手配のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。

旅行企画・実施 株式会社ジャルパック

観光庁長官登録旅行業第705号

〒140-8658 東京都品川区東品川2-4-11 野村不動産天王洲ビル



JALパックのツアーなら
「日本語救急医療サポート
デスク」サービス付き!

ケガや病気の治療費を
最大1,000万円までサポートします。
詳しくはwebで
▶www.jal.co.jp/intltour/travelinfo/

パンフレット
請求コード **23X01**

発行日:2019年12月2日 1912/AI 発行所:株式会社ジャルパック 無断複製・転載を禁じます。



ファミリーで行く 車いすde感じるハワイ ワイキキ 6日間

6日間	スケジュール
1	19:50 成田発→日本航空786便にて出発。日付変更線通過..... 07:50 ホノルル着。 着後、リフト付きバスにてオアフ島観光へ (所要約4~5時間/ランチ付き) 観光の後、ホテルへ。 夜 田中オプ東京にてディナー ワイキキ泊 田中
2	午前 アラモアナ・ビーチ&サーフレッスン (所要約2時間30分) ※車いすご利用のお客さまのみとなります。 ※同行のお客さまは、アラモアナ・ビーチまでの往復送迎付きです。 その後、自由行動。 ワイキキ泊 □□□
3	8:30~15:30 ドルフィン・アロハ (所要約7時間) その後、自由行動。 ワイキキ泊 □□□
4	昼間 自由行動。 夕刻 スリースター・サンセット・ディナー&ショー・クルーズ ワイキキ泊 □□□
5	朝 リフト付きバスにて空港へ 10:15 日本航空785便にて帰国の途に。日付変更線通過..... 機中泊 □□□
6	14:30 成田着。空港にて解散。

出発地	成田
出発日	2020年3月3日
利用ホテル	シェラトン・ワイキキ (部屋指定なし)
日本発着時利用航空会社	日本航空
食事	◎0回 □1回 ■2回 *機内食は回数には含まれません。
コンダクター	日本からは同行しませんが、日本語を話す現地係員がご案内します。
最少催行人員	8名

ご注意	※発着時刻は目安です。ご利用便の発着時刻については「旅行日程表」にて必ずご確認ください。 ※送迎および観光ではリフト付きバスをご用意しますが、座席の都合により、車いすから座席に乗り換えていただく場合もございます。なお、2日目のアラモアナ・ビーチ&サーフレッスンのみリフト付き車両ではないため、乗車時はスタッフがお手伝いをいたします。 ※2日目のアラモアナ・ビーチ&サーフレッスンは、安全上の理由によりお体の状況や年齢によってはご参加いただけない場合もございます。その場合は個別にご相談させていただきます。 ※観光中はトイレ休憩を約1時間~1時間30分間隔でお取りします。なお、トイレは手すり等がない場合や便座が高めの場合もございます。 ※スタッフは、お客さまが安全・快適にご旅行いただけますように、旅程全体の管理などを行うため、介助や身の回りのお手伝い(お食事、着替え、トイレ等)はできませんのでご了承ください。
-----	---

旅行代金

エコノミークラス利用/1室2・3名利用:お1人様(大人・こども同額)

現地空港諸税、日本国内各空港施設使用料、旅客保安サービス料、国際観光旅客税(1,000円)は別途、旅行会社にてご確認のうえお支払いください。
現地空港諸税目安額:大人・こども同額7,310円
下記旅行代金は燃油サーチャージを含みます。

コース番号: JZ1301T	298,000円 (1室2名利用の場合)	286,000円 (1室3名利用の場合)
-------------------	-------------------------	-------------------------

※延泊はお受けできません。
※JALビジネスクラス、JALプレミアムエコノミークラスご利用追加プランの設定はございません。
※キッズ(添い寝)代金の設定もございません。詳しくはお問い合わせください。幼児代金の設定はございません。

お申し込みの際に

*介助を必要とする方は、介助者と一緒に申し込みください。
*お申込み時、安心してご参加いただけるように、車いすをご利用のお客さまのお体の状況やご要望、車いすのタイプや種類などお伺いし、手配に必要な範囲で運送、宿泊機関等に連絡をさせていただく場合がありますので、あらかじめご了承ください。また航空会社から所定フォームによる医師の診断書の提出を求められる場合がございます。診断書作成にかかる費用はお客さまのご負担となります。なお、お客さまからの申し出に基づき、弊社がお客さまのために講じた特別な措置などに要する費用はお客さま負担とさせていただきます。
*当ツアーでは、マスコミ等の取材が行われる可能性があり、撮影などへのご協力をお願いする場合がございますので、ご了承ください。

ご出発前の事前相談会に際して

*2月中旬の開催を予定しています。
*詳細は、ツアーお申し込み後に別途、ご連絡いたします。

1日目 観光

ハワイと言えばココ!の観光ポイントをめぐる オアフ

空港

モアナルアガーデン(下車/約25分)



イオラニ宮殿(車窓)



ローカルスーパー見学(トイレ体験)

ハワイ州庁舎(車窓)

アロハタ

2日目 観光

初めてでも安心!
アラモアナ・ビーチ&サーフレッスン

車いすご利用のお客さま1名に対し、2名のトレーナーでレッスンを行います。当ツアーならではの体験をお楽しみください。

※サーフレッスンは車いすご利用のお客さまのみとなります。その間、同行者さまはアラモアナ・ビーチでお過ごしください。
※当ツアーご予約時に、身長・体重・靴のサイズをお知らせください。
※天候、交通事情、その他の事情により中止となった場合、代替としてオプショナルツアーやお土産に利用可能な「180ドルクーポン/お1人様1枚」を現地にてお渡しします。



3日目 観光

プールに入らずイルカと触れ合えるツアー!
ドルフィン・アロハ **リフト付きバスにてご案内します**

車いすご利用のまま濡れずにかわいいイルカに触れたり、餌付けをしたり、ワクワクする瞬間です。アクティビティ以外の時間には、シーライフパーク内をたっぷりお楽しみいただけます。



4日目 お食事

JALPAK人気No.1オプショナルツアー!
スリースター・サンセット・ディナー&
ショー・クルーズ **リフト付きバスにてご案内します**



ハワイで唯一のバリアフリー船で、車いすのまま乗船できます。船内は、車いす対応のエレベーターを完備。ワイキキの美しい海とサンセット、ショーを楽しみながら、ステーキ&ロブスターの夕食をお楽しみください。アレルギーのある方は、当ツアーご予約時にお申し出ください。



島観光 リフト付きバスにてご案内します



お食事

1日目 美味しい料理を堪能!! 田中オブ東京

数々の受賞歴を持つ人気レストランで、シェフの見事なパフォーマンスを楽しみながら鉄板焼きディナーをお楽しみください。アレルギーのある方は、当ツアーご予約時にお申し出ください。



バリアフリー対応でハワイを満喫!

■ リフト付きバス

送迎および観光では
リフト付きバスをご用意!

*座席の都合により、車いすから座席に乗り換えていただく場合もございます。2日目のサーフィンレッスンのみリフト付き車両ではないため、乗車時はスタッフがお手伝いをいたします。



フリータイム お客さまのご希望に応じて過ごし方をご提案します

ハワイのショッピングセンターはバリアフリー対応の場所も多く、安心してショッピングも楽しめます。



ハワイで人気の
ルーズ・クリス・
ステーキ・ハウスも
車いす対応/
夕食に
おすすめです。



ワイキキ・ビーチには、砂浜のエリアに
車いすのまま行けるマットが
敷かれています。



乗り放題のジャルバック「レインボートロリー」と
ジャルバックオリジナル観光「ホクレア」は
車いす対応車両もあります!



ルートなど詳しくはWebで!

宿泊ホテル シェラトン・ワイキキ (部屋指定なし) バリアフリールームを確約!

JALPAKアロハステーション

営業時間: 8:00~19:00
日本語で丁寧にご案内!
オプションツアーやレス
トランのご予約など滞在中
の相談ができて嬉しい!



プール

プールも楽しみの1つ!
車いすの方でも利用し
やすいように、昇降機が
設置されています。



ウクレレ・レッスン

ハワイの音楽には欠か
せない「ウクレレ」。
シェラトン・ワイキキで
は、毎日無料レッスンを
開催しています!



ワイキキ中心部に建ちロケーショ
ンも便利な大型リゾートホテル!
お部屋の入口、バスルームへの
移動に段差はありません。バス
ルームはハンドシャワー、シャ
ワーチェアを完備しています。

- お部屋の広さ: 約27~36㎡
(バルコニーを含みます)
- 1室の最大定員: 大人+こども
3名、大人+こども+キッズ4名
- チェックイン時間: 15:00
- *シャワーのみのお部屋となります。



お部屋の一例



▲ 手すり付きトイレ



▲ クローゼットバーが2段



▲ 段差なしの客室内



▲ バスルーム

● 9:00~17:00の時間帯に客室改装工事を行っております。期間中、工事中フロアへのアクセスは遮断されます。工事内容によっては多少の騒音が発生する場合がございます。
※情報は2019年11月現在のものです。ホテル側の都合により予告なく変更・中止となる場合があります。